ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER LIEFERUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DELLA FORNITURA AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

MAßNAHME BESCHLUSS
Nr. 279-26 VOM 30/09/2026

GEGENSTAND:
Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015

ID: 279-26_F_ BUCHKAUF FÜR DAS RECHTSBÜRO

CIG-Code: BD140628CC

Prämissen:
Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Lieferung vorzunehmen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes" die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetztes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

In Anbetracht der Tatsache, dass eine gültige Consip-Vereinbarung für Waren besteht, die mit den zu beschaffenden Waren vergleichbar sind.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Lieferung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,
dass keine ***Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans*** bestehen.

PROVVEDIMENTO DELIBERA
N. 279-26 DEL 30/09/2026

OGGETTO:
Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015

ID: 279-26_F_ACQUISTO DI LIBRI PER L'UFFICIO LEGALE

Codice C.I.G.: BD140628CC

Premesso:
che si rende necessario provvedere all'affidamento della fornitura di cui all'oggetto;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16,. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Considerato che è in essere una convenzione Consip avente ad oggetto beni comparabili a quelli da acquisire.

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per la fornitura di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:
non sussistono ***oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.***

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it
Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:
- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB--Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Es wurden juristische Fachbücher und Veröffentlichungen für den Bedarf des internen Rechtsamtes angeschafft, die erforderlich sind, um eine angemessene dokumentarische Unterstützung sowie eine kontinuierliche Aktualisierung im Rahmen der Beratungs-, Unterstützungs- und Bearbeitungstätigkeiten des Amtes zu gewährleisten.
Unter Beachtung der Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit, Transparenz und ordnungsgemäßen Verwaltung sowie der für öffentliche Verwaltungen geltenden Verpflichtungen zur Nutzung elektronischer Beschaffungs- und Verhandlungsinstrumente wurde die Verfügbarkeit der erforderlichen Fachliteratur auf dem Elektronischen Beschaffungsmarkt der öffentlichen Verwaltung (MePA) überprüft.
Im Zuge der durchgeführten Prüfung wurde festgestellt, dass die benötigten Bücher über das MePA-Portal verfügbar und mittels Direktbestellung erhältlich sind, da es sich um eine Lieferung von geringem Wert handelt, die innerhalb der für die Direktvergabe vorgesehenen Grenzen liegt.
Für die Lieferung der angeforderten juristischen Fachliteratur wurde der Auftrag an den Wirtschaftsteilnehmer **NEL DIRITTO EDITORE**

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d’incarico;

Visti:
- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l’assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell’art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Dato atto che:

Si è provveduto all’acquisizione di testi e pubblicazioni di carattere giuridico destinati alle esigenze dell’Ufficio Legale interno, necessari per garantire un adeguato supporto documentale e un costante aggiornamento nell’ambito delle attività di consulenza, assistenza e gestione delle pratiche di competenza dell’Ente.
Nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, trasparenza e buon andamento dell’azione amministrativa, nonché degli obblighi previsti per le pubbliche amministrazioni in materia di utilizzo degli strumenti di acquisto e negoziazione elettronica, è stata verificata la disponibilità dei testi necessari sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA).
A seguito della verifica effettuata, i volumi individuati sono risultati disponibili mediante il portale MePA e acquistabili attraverso ordine diretto, trattandosi di una fornitura di importo contenuto e rientrante nei limiti previsti per l’affidamento diretto.
Per la fornitura dei testi giuridici richiesti si è proceduto all’acquisto presso l’operatore economico **NEL DIRITTO EDITORE S.R.L.**, individuato sul MePA in relazione alla disponibilità dei titoli necessari e alle condizioni economiche applicate.

GMBH vergeben, der auf dem MePA aufgrund der Verfügbarkeit der benötigten Titel und der angebotenen wirtschaftlichen Konditionen ausgewählt wurde.
Das gesamte Beschaffungsverfahren wurde über das MePA-Portal abgewickelt, wodurch die vollständige Nachverfolgbarkeit des Beschaffungsvorgangs sowie die Einhaltung der geltenden Rechtsvorschriften für die Beschaffung durch öffentliche Verwaltungen gewährleistet wurden.

L'intera procedura è stata effettuata tramite il portale MePA, garantendo la tracciabilità dell'acquisto e il rispetto della normativa vigente in materia di approvvigionamenti delle pubbliche amministrazioni.

Die Lieferung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

La fornitura non è soggetti a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023,

Es wurde der CIG-Code Nr. **BD140628CC** eingeholt,

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BD140628CC**;

Die gegenständliche Lieferung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

La fornitura oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. Insinga Loris Nazareno

IL/LA RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. Insinga Loris Nazareno

Die ENTSCHEID

DECIDE

Die Lieferung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer NEL DIRITTO EDITORE GMBH vergeben,

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, la fornitura in oggetto all'operatore economico NEL DIRITTO EDITORE SRL;

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form durch Privaturkunde über den Briefverkehr abzuschließen.

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scrittura privata *ovvero* mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

Der Entwurf des Auftragsschreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungsaufträge bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000,00 Euro sowie von Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 140.000,00 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F, nicht durchführen müssen.

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori fino a 150.000,00 euro e di dervizi e forniture fino a 140.000,00 euro, sono esonerate da tale verifica;

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro 225,00, inklusive Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro 225,00, comprensiva di oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung" mit dem Link https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public und dem Link *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* zu veröffentlichenund und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public ed al link alla BDNCP *https://dettaglio-cig.anticorruzione.it/cig* ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Meran, den 30/09/2026

Merano, il 30/09/2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. Insinga Loris Nazareno

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. Insinga Loris Nazareno

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet am obigen Datum)

(sottoscritto con firma digitale nella medesima data di cui sopra)

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ) Tel. 0473 28 30 00
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ) Fax 0473 44 89 00
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216 info@asmmerano.it
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

LORIS NAZARENO
INSINGA
30.09.2026 19:20:30
GMT+02:00